

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 81 (1972)  
**Heft:** 6

**Artikel:** Sourde et aveugle : heureuse quand même  
**Autor:** [s.n.]  
**DOI:** <https://doi.org/10.5169/seals-549245>

#### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

#### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

#### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

Madame R. a 77 ans, sourde depuis vingt-cinq ans, aveugle depuis sept ans. «Son» assistante bénévole lui rend régulièrement visite à l'asile où elle est pensionnaire. Dès que Madame R. la «sent» entrer dans sa chambre, son visage s'illumine. Elle l'attendait avec tant d'impatience!

Malgré ses deux handicaps, Madame R. s'intéresse encore à mille choses: elle modèle des chandeliers et des animaux de cire, lit en Braille, parle de tout. Elle sait aussi se servir d'un appareil grâce auquel deux sourds-aveugles ou un aveugle et un sourd-muet peuvent mener une conversation. Celui qui désire s'exprimer appuie sur des touches qui impriment des caractères Braille que son interlocuteur peut déchiffrer. Madame R. et son AB vont faire un

tour dans le jardin en terrasse de la maison. Madame R. connaît chaque porte, chaque marche. Elle respire les fleurs, heureuse. Puis, si le temps le permet, elles sortent ensemble, vont faire quelques emplettes, boire un café au restaurant. Une journée merveilleuse pour Madame R.!

Pour devenir assistante – ou assistant – bénévole de la Croix-Rouge, il suffit en fait d'être animé du désir de vouloir faire quelque chose pour autrui, de mettre un peu de son temps à disposition.

Cependant, plusieurs sections de la Croix-Rouge suisse organisent des cours d'introduction pour leurs nouvelles AB. Des cours dont le programme comporte en particulier des exposés sur la psychologie des person-

nes âgées, sur la manière de les approcher, de comprendre leurs réactions. D'autres sections ont introduit une formation spéciale «d'assistantes en ergothérapie» (voir pages 20 et 21); la section de Zurich pour sa part a préparé un groupe de collaboratrices s'occupant tout spécialement d'enfants atteints de lésions cérébrales (voir page de droite) gardés à domicile.

Et si les petits infirmes manifestent une joie évidente lors des visites de leurs grandes amies, leurs parents, leurs mères notamment, savent gré aux volontaires de la Croix-Rouge de les soulager pendant quelques heures de la charge incontestable que représente la garde continue d'un enfant handicapé.



# Sourde et aveugle: heureuse quand même